MyGO

MYGO2FM
MYGO4FM

Slovenský preklad originálneho návodu NICE IS0925A00 (MyGOFM: MYGO2FM/4FM), preklad: RPL Slovakia s.r.o. (SAVER), 2026. Obrázky a schémy sú z originálu. V prípade pochybností je rozhodujúci originálny návod výrobcu.

MYGO2FM

MYGO4FM

Jednosmerné vysielače

SK - Pokyny a upozornenia na inštaláciu a používanie

SLOVENČINA

Úplný preklad pôvodného návodu

OBSAH

1 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A OPATRENIA 2
2 POPIS VÝROBKU A URČENÉ POUŽITIE 3
2.1. Zoznam súčastí 3
2.2. Funkcie vysielača 3
3 ULOŽENIE VYSIELAČA DO PAMÄTE 4
3.1. Kontrola vysielača 4
3.2. Uloženie vysielača do pamäte 4
3.2.1.Uloženie v „Režime 1“ 4
3.2.2.Uloženie v „Režime 2“ 4
3.2.3.Uloženie v „Rozšírenom režime 2“ 4
3.2.4. Uloženie pomocou „Aktivačného kódu“ 4
4 VÝMENA BATÉRIE 5
5 LIKVIDÁCIA VÝROBKU 6
5.1. Likvidácia batérie 6
6 TECHNICKÉ ÚDAJE 6
7 ZHODA 6
7.1. ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE 6
7.2. SÚLAD S PRAVIDLAMI FCC (ČASŤ 15) A RSS-210 6
8 PRÍSLUŠENSTVO 6
8.1. Šnúrka na kľúčenku 6

1 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A OPATRENIA

POZOR! – Tento návod obsahuje dôležité pokyny a upozornenia týkajúce sa bezpečnosti osôb. Pozorne si prečítajte všetky časti tohto návodu. V prípade pochybností inštaláciu okamžite prerušte a obráťte sa na technickú podporu Nice.

POZOR! – Dôležité pokyny: tento návod uschovajte na bezpečnom mieste pre budúcu údržbu a likvidáciu výrobku.

– Obalové materiály výrobku sa musia zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi.
– Nikdy neupravujte žiadnu časť zariadenia. Iné ako uvedené úkony môžu spôsobiť len poruchy. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za škody spôsobené svojvoľnými úpravami výrobku.

– Zariadenie nikdy neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla a nikdy ho nevystavujte otvorenému ohňu. Mohlo by to výrobok poškodiť a spôsobiť poruchy.
– Tento výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osobami bez skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak od nej nedostali pokyny na používanie výrobku.
– Dbajte na to, aby sa deti s výrobkom nehrali.
– S výrobkom zaobchádzajte opatrne, nestláčajte ho, neudierajte doň a nedovoľte, aby spadol, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
– Pred likvidáciou zariadenia sa z neho musia vybrať batérie.

– Batérie sa musia zlikvidovať bezpečným spôsobom.
– Nové aj použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
– Batérie neprehĺtajte. Nebezpečenstvo chemického popálenia.
– Tento výrobok obsahuje lítiovú gombíkovú batériu. Ak sa prehltne, môže už za dve hodiny spôsobiť vnútorné popáleniny alebo dokonca smrť.
– Ak máte podozrenie, že batérie boli prehltnuté alebo vložené do niektorej časti tela, okamžite vyhľadajte lekára.
– Ak sa priestor na batériu nedá pevne zatvoriť, prestaňte výrobok používať a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
– Výrobca tohto zariadenia, spoločnosť Nice S.p.A., týmto vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
– Návod na obsluhu a úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode sú k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.niceforyou.com, v častiach „support“ a „download“.

– Pre vysielače: 868 MHz: ERP < 10 dBm.

SAVE

2 POPIS VÝROBKU A URČENÉ POUŽITIE

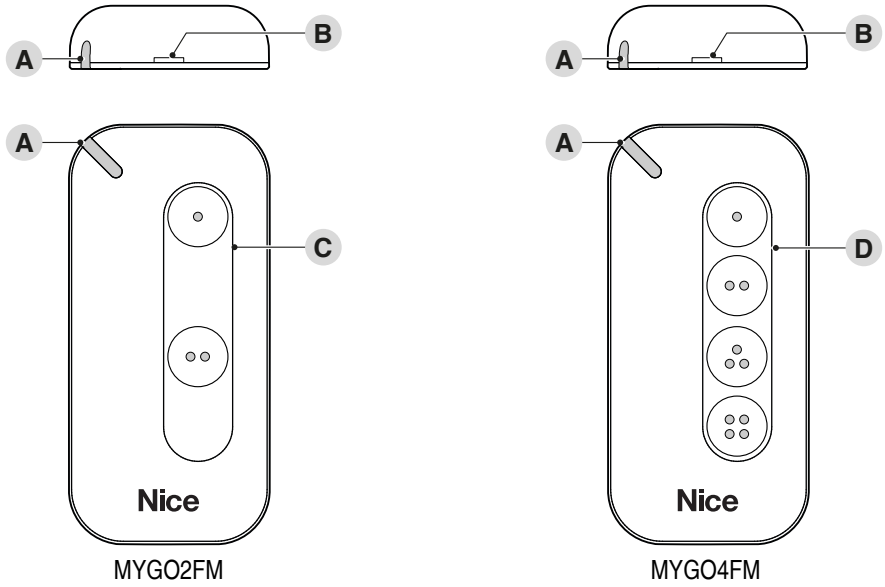
Vysielače série **MYGOFM** sú určené na ovládanie automatík (brány, garážové brány, závory a podobne).

POZOR! – Akékoľvek iné použitie, než je tu uvedené, alebo použitie v iných podmienkach prostredia, než sú uvedené v tomto návode, sa považuje za nesprávne a je prísne zakázané!

2.1 ZOZNAM SÚČASTÍ

Na „**Obrázku 1**" sú znázornené hlavné časti vysielačov **MYGOFM**.
Rad tvoria dva modely:
– **MYGO2FM** s dvomi tlačidlami
– **MYGO4FM** so štyrmi tlačidlami.

1



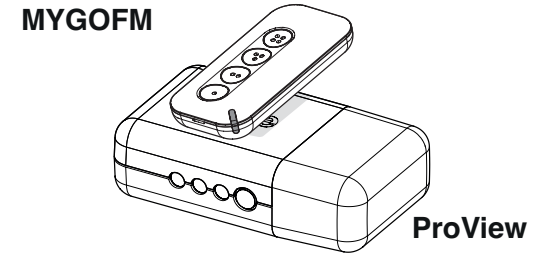
A Červená signalizačná LED
B Otvor na odistenie a zloženie zadného krytu
C Oblasť ovládacích tlačidiel pri modeloch **MYGO2FM**
D Oblasť ovládacích tlačidiel pri modeloch **MYGO4FM**

2.2 FUNKCIE VYSIELAČA

Vysielače **MYGOFM** sú z výroby naprogramované na používanie s prijímačmi, ktoré používajú jednosmerný rádiový kódovací systém „O-Code".
Tento systém umožňuje využívať všetky pokročilé a exkluzívne funkcie systému „**NiceOpera**".

Vysielače **MYGOFM** možno programovať zariadením ProView (**Obrázok 2**).

2

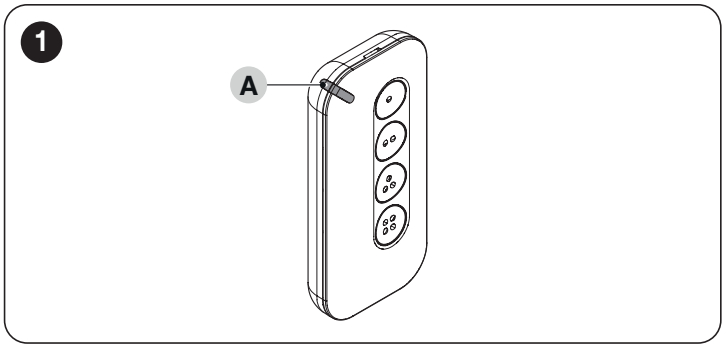


3 ULOŽENIE VYSIELAČA DO PAMÄTE

3.1 KONTROLA VYSIELAČA

Pred uložením vysielača do prijímača automatiky overte, či správne funguje: stlačte ľubovoľné tlačidlo a sledujte, či sa rozsvieti LED (**A**).

Ak sa LED (**A**) nerozsvieti, skontrolujte stav batérie a v prípade potreby ju vymeňte (pozri odsek „**VÝMENA BATÉRIE**“ na strane 5).



3.2 ULOŽENIE VYSIELAČA DO PAMÄTE

Na uloženie vysielača do prijímača možno použiť tieto postupy:

– uloženie v „Režime 1“
– uloženie v „Režime 2“
– uloženie v „Rozšírenom režime 2“
– uloženie pomocou „Aktivačného kódu“ prijatého z už uloženého vysielača.

Tieto postupy sú opísané v návode k prijímaču alebo riadiacej jednotke, s ktorou má vysielač pracovať. Uvedené návody sú k dispozícii aj na webovej stránke: www.niceforyou.com.

3.2.1 ULOŽENIE V „REŽIME 1“

Tento režim umožňuje uložiť do prijímača naraz všetky ovládacie tlačidlá vysielača, pričom sa **automaticky** priradia jednotlivým povelom, ktoré riadi riadiaca jednotka (predvolené povely).

Aký povel bude priradený jednotlivým tlačidlám vysielača, zistíte v návode k riadiacej jednotke.

3.2.2 ULOŽENIE V „REŽIME 2“

Umožňuje uložiť do prijímača jedno tlačidlo vysielača a priradiť ho k povelom, ktoré riadi riadiaca jednotka (najviac 4, podľa výberu používateľa).

Rovnaký postup treba zopakovať pre každé tlačidlo, ktoré sa má uložiť.

3.2.3 ULOŽENIE V „ROZŠÍRENOM REŽIME 2“

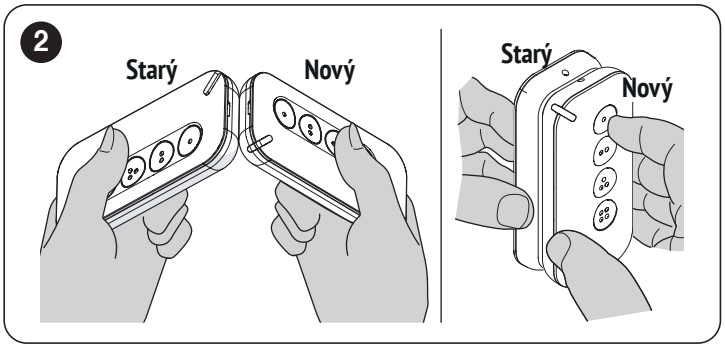
Tento postup je rovnaký ako uloženie v **„Režime 2“**, navyše umožňuje vybrať požadovaný povel (priradený ukladanému tlačidlu) z **rozšíreného** zoznamu povelov, ktoré riadi riadiaca jednotka (až 15 rôznych povelov).

Rozšírený zoznam povelov nájdete v návode k riadiacej jednotke.

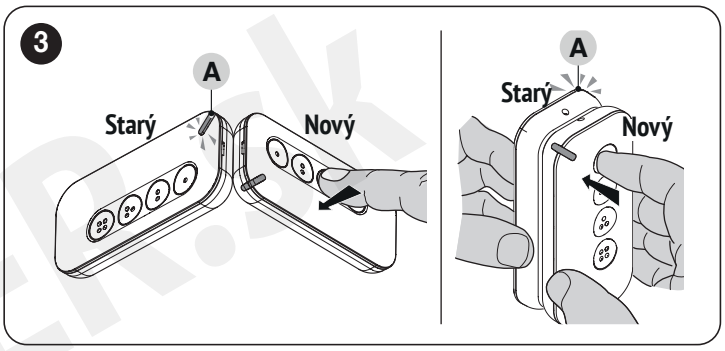
3.2.4 ULOŽENIE POMOCOU „AKTIVAČNÉHO KÓDU“ (MEDZI STARÝM, UŽ ULOŽENÝM VYSIELAČOM A NOVÝM VYSIELAČOM)

Vysielač **MYGOFM** má tajný kód, tzv. „AKTIVAČNÝ KÓD“. Prenesením tohto kódu z uloženého vysielača do nového vysielača ho prijímač automaticky rozpozná (a uloží).

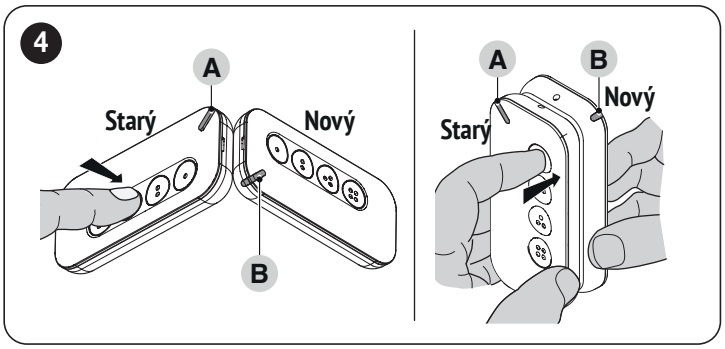
Postup uloženia:
1. Priblížte k sebe oba vysielače, NOVÝ a STARÝ, ako je znázornené na „**Obrázku 2**“.



2. Na NOVOM vysielači stlačte a podržte ľubovoľné tlačidlo (asi 3 sekundy), kým sa nerozsvieti LED (**A**) STARÉHO vysielača. Uvoľnite tlačidlo (LED (**A**) STARÉHO vysielača začne blikať).



3. Na STAROM vysielači podržte ľubovoľné tlačidlo, kým sa nerozsvieti LED (**B**) NOVÉHO vysielača. Uvoľnite tlačidlo (LED (**B**) NOVÉHO vysielača zhasne na znak toho, že postup sa skončil a aktivačný kód bol prenesený do NOVÉHO vysielača).



Pri chybe LED (**A**) blikaním signalizuje druh chyby:
– **4 bliknutia**: prenos „Aktivačného kódu“ je zakázaný
– **6 bliknutí**: prenos „Aktivačného kódu“ medzi rôznymi vysielačmi je zakázaný

– **10 bliknutí**: chyba komunikácie medzi zariadeniami
– **15 bliknutí**: uloženie zlyhalo pre prekročenie časového limitu.

Aby bol postup úspešný, musí sa NOVÝ vysielač po prenesení aktivačného kódu aspoň raz použiť v blízkosti automatiky, a to v rámci prvých 20 vysielaní.

SAVER.sk

4 VÝMENA BATÉRIE

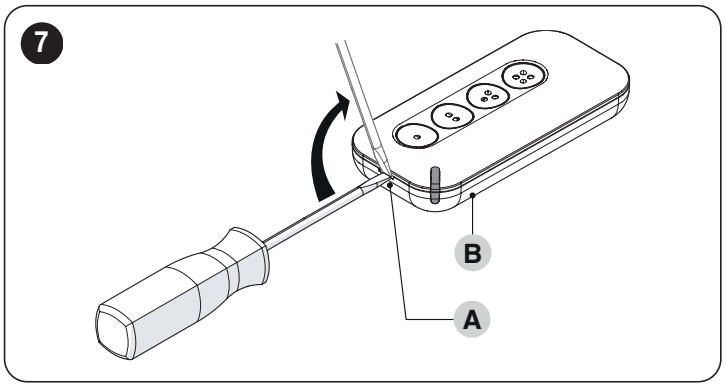
Nové aj použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.

Batérie neprehĺtajte. Nebezpečenstvo chemického popálenia alebo dokonca smrti.

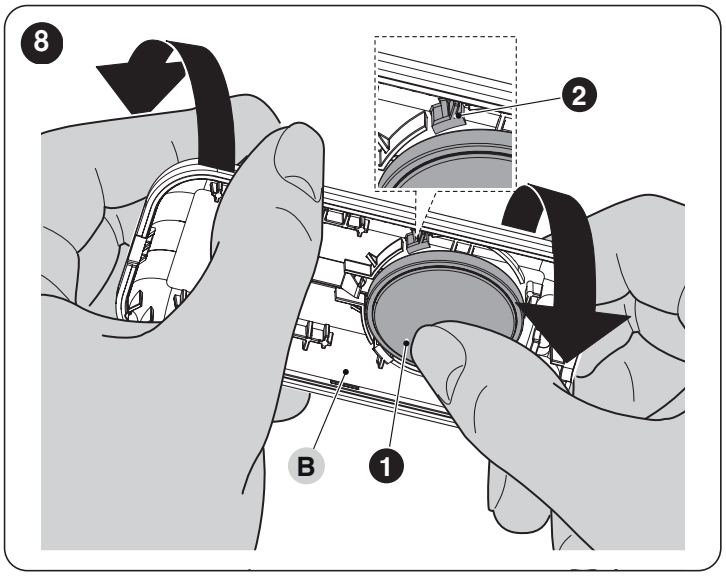
Keď je batéria vybitá a stlačí sa tlačidlo, príslušná signalizačná LED slabo svieti a vysielač nevysiela. Keď je batéria takmer vybitá, signalizačná LED počas vysielania bliká načerveno. Na obnovenie normálnej činnosti vysielača vymeňte batériu za rovnaký typ a dodržte polaritu.

Výmena batérie:

1. zasuňte skrutkovač (alebo podobný predmet) do otvoru (**A**) a odistite kryt (**B**), aby sa dal zložiť

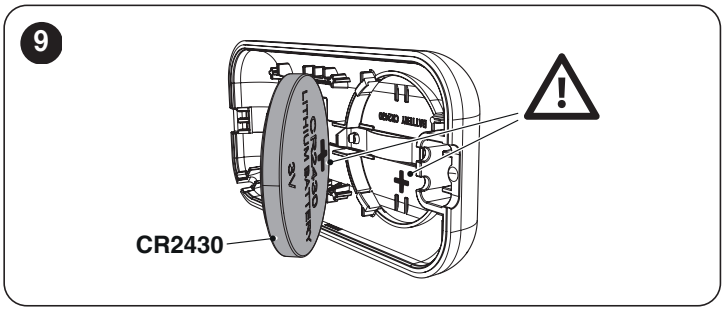


2. zatlačte na batériu v bode (1) a pootočte kryt (**B**), aby sa batéria uvoľnila z držiaka (2) a dala sa vybrať

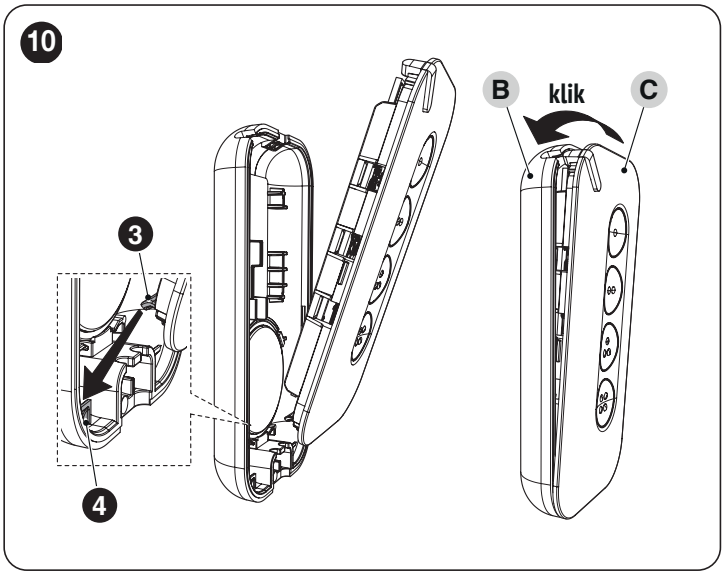


3. vymeňte batériu za inú rovnakého typu.

Pri vkladaní novej batérie dbajte na správnu polaritu.



4. zostavte diaľkový ovládač: vsuňte výstupky (3) do ich otvorov (4) a priklopte prednú časť (C) tak, aby zacvakla do krytu (B).



5 LIKVIDÁCIA VÝROBKU

Tento výrobok je neoddeliteľnou súčasťou pohonu, a preto sa musí likvidovať spolu s ním.

Rovnako ako inštaláciu, aj demontáž výrobku na konci jeho životnosti smie vykonávať len kvalifikovaný personál.
Tento výrobok sa skladá z rôznych druhov materiálov. Niektoré z nich je možné recyklovať, iné sa musia zlikvidovať. Informujte sa o systémoch recyklácie alebo likvidácie, ktoré sú pre tento typ výrobku k dispozícii vo vašom regióne.

UPOZORNENIE

Niektoré časti výrobku môžu obsahovať znečisťujúce alebo nebezpečné látky. Pri nesprávnej likvidácii môžu tieto látky škodlivo pôsobiť na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ako označuje tu uvedený symbol, tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Odpad vytrieďte podľa miestnych predpisov alebo výrobok pri kúpe nového vráťte predajcovi.



UPOZORNENIE

Miestne predpisy môžu za likvidáciu tohto výrobku v rozpore so zákonom ukladať vysoké pokuty.

5.1 LIKVIDÁCIA BATÉRIE

UPOZORNENIE

Pred likvidáciou zariadenia sa z neho musia vybrať batérie.

Batérie sa musia zlikvidovať bezpečným spôsobom. Vybitá batéria obsahuje toxické látky a nesmie sa vyhadzovať do bežného odpadu. Zlikvidujte ju v rámci triedeného zberu podľa platných miestnych predpisov.

6 TECHNICKÉ ÚDAJE

Všetky technické údaje uvedené v tejto časti sa vzťahujú na teplotu okolia 20 °C (± 5 °C). Spoločnosť Nice S.p.A. si vyhradzuje právo kedykoľvek, keď to bude považovať za potrebné, vykonať na výrobku zmeny bez zmeny jeho funkcií a určeného použitia.

Dosah vysielačov a príjem prijímačov výrazne ovplyvňujú iné zariadenia (alarmy, slúchadlá a pod.), ktoré vo vašom okolí pracujú na rovnakej frekvencii. Za takýchto podmienok nemôže spoločnosť Nice S.p.A. poskytnúť žiadnu záruku, pokiaľ ide o skutočný dosah jej zariadení.

Tab. 1

TECHNICKÉ ÚDAJE	
Popis	**Technický údaj**
	MYGOFM
Typ výrobku	Jednosmerný vysielač
Napájanie	3 V DC, lítiová batéria typu CR2430
Životnosť batérie	cca 3 roky pri 10 vysielaniach povelov denne
Frekvencia	868,46 MHz
Vyžiarený výkon (ERP) < 10 mW	
Rádiové kódovanie	O-Code
Prevádzková teplota -5 °C ... +55 °C	
Stupeň krytia	IP 30 (vhodné na používanie v domácnosti, vo vnútri alebo vonku pod strechou)
Rozmery	72 x 34 x 110h mm
Hmotnosť	20 g

7 ZHODA

7.1 ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca, spoločnosť **Nice S.p.A.**, vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s príslušnými platnými smernicami a normami.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://www.niceforyou.com/en/support.

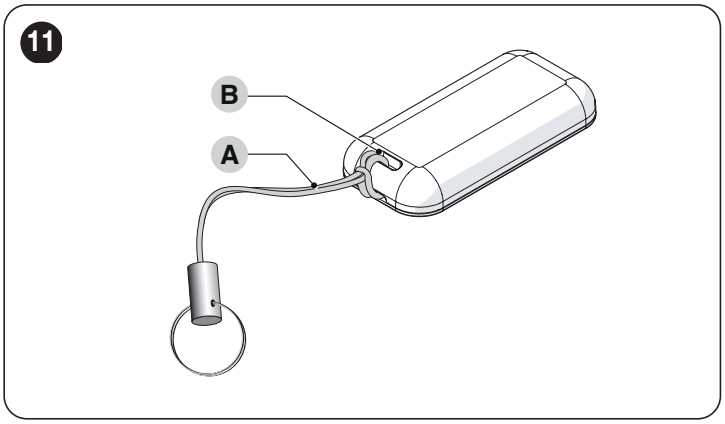
7.2 SÚLAD S PRAVIDLAMI FCC (ČASŤ 15) A RSS-210

Toto zariadenie obsahuje vysielač(e)/prijímač(e) nepodliehajúce licencii, ktoré sú v súlade s licenčne oslobodenými normami RSS kanadského ministerstva Innovation, Science and Economic Development Canada a s časťou 15 pravidiel FCC Spojených štátov amerických. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam: (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať rušenie. (2) Toto zariadenie musí prijať akékoľvek rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu činnosť zariadenia. Akékoľvek zmeny alebo úpravy tohto zariadenia bez výslovného súhlasu výrobcu môžu viesť k strate oprávnenia používateľa prevádzkovať toto zariadenie.

8 PRÍSLUŠENSTVO

8.1 ŠNÚRKA NA KĽÚČENKU

Šnúrka (**A**), dodávaná ako príslušenstvo k vysielaču, slúži na pripevnenie vysielača ku kľúčenke alebo podobnému predmetu. Na pripevnenie prevlečte šnúrku cez otvor (**B**) na vysielači.



SAVE.sk

SAVER.sk

IS0925A00EN_31-07-2026

Nice SpA
Via Callalta, 1
31046 Oderzo TV Italy
info@niceforyou.com